

Badagokio, espedientea | Expediente, en su caso

ESKATZAILEA | SOLICITANTE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

NOREN IZENEAN | EN REPRESENTACIÓN DE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

HILDAKOAREN DATUAK | DATOS DE LA PERSONA FALLECIDA

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

Heriotza data | Fecha del fallecimiento _____

Heriotza lekua | Lugar del fallecimiento _____

ADIERAZTEN DUT | EXPONGO

Heriotzaren momentuan hildakoa Leioako udal-
lerrian erroldatuta zegoela eta honako helbidean
bizi zela:

Hildakoa biztanleen Udal Erroldan agertu ez
arren, 30 urte baino gehiagoz egon dela Leioan
erroldatuta eta ondoko helbidean bizi zela:

Que en el momento de su muerte, la persona
fallecida figuraba empadronada en el municipio
de Leioa, con domicilio en:

La persona fallecida, aún no figurando en el
padrón, estuvo empadronado en Leioa durante
más de 30 años, siendo entonces su domicilio:

(...)

Estatistika Sailak erroldan egiaztaturik

Hildakoa ez zela Leioan bizi, baina heriotza udalerrian gertatu zela edo heriotzaren unean hildakoa Leioan bizi zela:

Confirmado por la Sección de Estadística

La persona fallecida no residía en Leioa, pero su fallecimiento se produjo en el municipio o residía en el mismo.

ESKAERA

Udal hilerriko ondoren aipatutako nitxoa 8 urtetarako alokatzea, epea amaituta libre uzteko konpromisoaz.

Nitxo zb.: _____ Taldea: _____

SOLICITO

El arrendamiento del nicho

Nº nicho: _____ Grupo: _____

del cementerio municipal por un plazo de 8 años, comprometiéndose a dejarlo libre una vez transcurrido el plazo señalado.

Izenpea, lekua eta data | Firma, lugar y fecha

_____, ____ / ____ / ____

*

NAN: Nortasun Agiri Nazionala

AIZ: Atzerritarren Identifikazio Zenbakia

BTZ: Bizileku Txartelaren Zenbakia

PAS: Pasaporte

IFZ: Identifikazio Fiskaleko Zenbakia pertsona juridiko eta erakundeentzat

DNI: Documento Nacional de Identidad

NIE: Número de Identificación de Extranjeros

NTR: Número de la Tarjeta de Residencia

PAS: Pasaporte

NIF: Número de Identificación Fiscal para personas jurídicas y entidades.

Harremanetarako hizkuntza | Idioma de relación

Euskara

Castellano

DATUEN BABESA. Leioako Udalak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutakoaren arabera, eskuratzen dituen datu pertsonalak Udalaren datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten dizu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eramanez. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazkotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltsutasunak edo utzikeriak zerbitzu egokia ematea galerazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztiaren berri eman beharko diozu.

LEIOAKO UDALEKO ALKATEA

PROTECCIÓN DE DATOS. El Ayuntamiento de Leioa, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad de y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio. Puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos

ALCALDESA DEL AYUNTAMIENTO DE LEIOA